



കേരള ഗസറ്റ് KERALA GAZETTE

അസാധാരണം EXTRAORDINARY

ആധികാരികമായി പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുന്നത്
PUBLISHED BY AUTHORITY

വാല്യം 9
Vol. IX

തിരുവനന്തപുരം,
വ്യാഴം
Thiruvananthapuram,
Thursday

2020 നവംബർ 12
12th November 2020
1196 തുലാം 27
27th Thulam 1196
1942 കാർത്തികം 21
21st Karthika 1942

നമ്പർ
No. } 2766

കേരള സർക്കാർ

തദ്ദേശ സ്വയംഭരണ (ഇ. എം.) വകുപ്പ്

വിജ്ഞാപനം

സ. ഉ. (അച്ചടി) നമ്പർ 68/2020/ത.സ്വ.ഭ.വ.

തിരുവനന്തപുരം, 2020 നവംബർ 12

1196 തുലാം 27

എസ്. ആർ. ഒ. നമ്പർ 815/2020

1942 കാർത്തികം 21.

സംസ്ഥാനത്തെ തിരുവനന്തപുരം, കൊല്ലം, പത്തനംതിട്ട, ആലപ്പുഴ, ഇടുക്കി എന്നീ അഞ്ച് ജില്ലകളിലെ മുനിസിപ്പാലിറ്റികളിലേക്കുള്ള പൊതുതെരഞ്ഞെടുപ്പ് 2020 ഡിസംബർ 8-ാം തീയതിയും, കോട്ടയം, എറണാകുളം, തൃശൂർ, പാലക്കാട്, വയനാട് എന്നീ അഞ്ച് ജില്ലകളിലെ മുനിസിപ്പാലിറ്റികളിലേക്കുള്ള പൊതുതെരഞ്ഞെടുപ്പ് 2020 ഡിസംബർ 10-ാം തീയതിയും, മലപ്പുറം, കോഴിക്കോട്, കണ്ണൂർ, കാസറഗോഡ് എന്നീ നാല് ജില്ലകളിലെ കണ്ണൂർ ജില്ലയിലെ മട്ടന്നൂർ മുനിസിപ്പാലിറ്റി ഒഴികെയുള്ള എല്ലാ മുനിസിപ്പാലിറ്റികളിലേക്കുമുള്ള പൊതുതെരഞ്ഞെടുപ്പ് 2020 ഡിസംബർ 14-ാം തീയതിയും നടത്തണമെന്ന് സംസ്ഥാന തെരഞ്ഞെടുപ്പ് കമ്മീഷൻ ശുപാർശ ചെയ്തിരിക്കുന്നതിനാൽ;



ഇപ്പോൾ, അതിനാൽ, 1994-ലെ കേരള മുനിസിപ്പാലിറ്റി ആക്റ്റ് (1994-ലെ 20) 94-ാം വകുപ്പ് (2)-ാം ഉപവകുപ്പ് പ്രകാരം നിക്ഷിപ്തമായ അധികാരങ്ങൾ വിനിയോഗിച്ചുകൊണ്ട്, 2020 ഡിസംബർ 8-ാം തീയതി തിരുവനന്തപുരം, കൊല്ലം, പത്തനംതിട്ട, ആലപ്പുഴ, ഇടുക്കി എന്നീ അഞ്ച് ജില്ലകളിലെ മുനിസിപ്പാലിറ്റികളിലേക്കും, 2020 ഡിസംബർ 10-ാം തീയതി കോട്ടയം, എറണാകുളം, തൃശൂർ, പാലക്കാട്, വയനാട് എന്നീ അഞ്ച് ജില്ലകളിലെ മുനിസിപ്പാലിറ്റികളിലേക്കും, 2020 ഡിസംബർ 14-ാം തീയതി മലപ്പുറം, കോഴിക്കോട്, കണ്ണൂർ, കാസറഗോഡ് എന്നീ നാല് ജില്ലകളിലെ കണ്ണൂർ ജില്ലയിലെ മട്ടന്നൂർ മുനിസിപ്പാലിറ്റി ഒഴികെയുള്ള മുനിസിപ്പാലിറ്റികളിലേക്കും പ്രസ്തുത ആക്റ്റിലേയും അതിൻ കീഴിലുണ്ടാക്കിയിട്ടുള്ള ചട്ടങ്ങളിലേയും ഉത്തരവുകളിലേയും വ്യവസ്ഥകൾ അനുസരിച്ച് കൗൺസിലർമാരെ തിരഞ്ഞെടുക്കുവാൻ മട്ടന്നൂർ മുനിസിപ്പാലിറ്റി ഒഴികെയുള്ള എല്ലാ മുനിസിപ്പാലിറ്റികളോടും കേരള സർക്കാർ ഇതിനാൽ ആവശ്യപ്പെടുന്നു.

ഗവർണ്ണറുടെ ഉത്തരവിൻപ്രകാരം,
ബിശ്വനാഥ് സിൻഹ,
പ്രിൻസിപ്പൽ സെക്രട്ടറി.

വിശദീകരണക്കുറിപ്പ്

(ഇത് വിജ്ഞാപനത്തിന്റെ ഭാഗമാകുന്നതല്ല. എന്നാൽ, അതിന്റെ പൊതുവായ ലക്ഷ്യം വെളിപ്പെടുത്തുന്നതിന് ഉദ്ദേശിച്ചുകൊണ്ടുള്ളതാണ്.)

കണ്ണൂർ ജില്ലയിലെ മട്ടന്നൂർ മുനിസിപ്പാലിറ്റിയുടെ കാലാവധി പൂർത്തിയാകാത്തതിനാൽ പ്രസ്തുത മുനിസിപ്പാലിറ്റി ഒഴികെയുള്ള സംസ്ഥാനത്തെ എല്ലാ മുനിസിപ്പാലിറ്റികളിലേക്കും 2020 ഡിസംബർ 08, 10, 14 എന്നീ തീയതികളിൽ പൊതുതെരഞ്ഞെടുപ്പ് നടത്തുവാൻ സംസ്ഥാന തിരഞ്ഞെടുപ്പ് കമ്മീഷൻ ശുപാർശ ചെയ്തിരിക്കുന്നു. ഈ ആവശ്യത്തിലേക്കായി 1994-ലെ കേരള മുനിസിപ്പാലിറ്റി ആക്റ്റ് (1994-ലെ 20) 94-ാം വകുപ്പ് (2)-ാം ഉപവകുപ്പ് പ്രകാരം സംസ്ഥാന സർക്കാർ വിജ്ഞാപനം പുറപ്പെടുവിക്കുന്നതിന് തീരുമാനിച്ചു.

പ്രസ്തുത ലക്ഷ്യം നിറവേറ്റുന്നതിന് ഉദ്ദേശിച്ചുകൊണ്ടുള്ളതാണ് ഈ വിജ്ഞാപനം.



G.O. (P.) No. 68/2020/LSGD.

Dated, Thiruvananthapuram, 12th November, 2020

27th Thulam, 1196

21st Karthika, 1942.

S. R. O. No. 815/2020

WHEREAS, the State Election Commission has recommended the date of general election to the Municipalities of five districts, namely, Thiruvananthapuram, Kollam, Pathanamthitta, Alappuzha and Idukki on 8th December, 2020 and to the Municipalities of five districts, namely, Kottayam, Ernakulam, Thrissur, Palakkad and Wayanad to be held on 10th December, 2020 and to the Municipalities of four districts, namely, Malappuram, Kozhikode, Kannur and Kasaragod except Mattannur Municipality in Kannur District to be held on 14th December, 2020;

NOW, THEREFORE, in exercise of the powers conferred by sub-section (2) of section 94 of the Kerala Municipality Act, 1994 (20 of 1994), the Government of Kerala hereby direct the Municipalities of five districts, namely, Thiruvananthapuram, Kollam, Pathanamthitta, Alappuzha and Idukki to elect Councillors on 8th December, 2020 and the Municipalities of five districts, namely, Kottayam, Ernakulam, Thrissur, Palakkad and Wayanad to elect Councillors on 10th December, 2020 and the Municipalities of four districts, namely, Malappuram, Kozhikode, Kannur and Kasaragod except Mattannur Municipality in Kannur District to elect Councillors on 14th December, 2020 in accordance with the provisions of the said Act and the rules and orders issued thereunder.

By order of the Governor,

BISHWANATH SINHA,
Principal Secretary.

Explanatory Note

(This does not form part of the Notification, but is intended to indicate its general purport.)

The State Election Commission has recommended to conduct general election to all Municipalities of the State on 8th, 10th and 14th December, 2020 except Mattannur Municipality in Kannur district where the term of the existing council is yet to be complete. For the purpose, the Government have decided to issue a notification in accordance with the provisions of sub-section (2) of section 94 of the Kerala Municipality Act, 1994 (20 of 1994).

The notification is intended to achieve the above object.



G.O. (P.) No. 68/2020/LSGD.

Dated Thiruvananthapuram, 12th November, 2020

27th Thulam, 1196
21st Karthika, 1942.

எஸ்.ஆர்.ஓ. எண். 815/2020

மாநிலத்தில் உள்ள திருவனந்தபுரம், கொல்லம், பத்தனம்திட்டை, ஆலப்புழை, இடுக்கி ஆகிய ஐந்து மாவட்டங்களில் உள்ள அனைத்து நகராட்சிகளுக்குமான பொதுதேர்தல் 2020-ம் ஆண்டு டிசம்பர் மாதம் 8-ஆம் தேதியும், கோட்டயம், எர்ணாகுளம், திருச்சூர், பாலக்காடு, வயநாடு ஆகிய ஐந்து மாவட்டங்களில் உள்ள அனைத்து நகராட்சிகளுக்குமான பொதுதேர்தல் 2020-ஆம் ஆண்டு டிசம்பர் மாதம் 10-ஆம் தேதியும், மலப்புரம், கோழிக்கோடு, கண்ணூர், காசர்கோடு எனும் நான்கு மாவட்டங்களில் கண்ணூர் மாவட்டத்திலுள்ள மட்டனூர் நகராட்சியைத் தவிர அனைத்து நகராட்சிகளுக்கும், பொதுதேர்தல் 2020-ஆம் ஆண்டு டிசம்பர் மாதம் 14-ஆம் தேதியும் நடத்தப்பட வேண்டும் என்று மாநில தேர்வாணையம் பரிந்துரை செய்திருப்பதனால்;

தற்போது, எனவே, 1994-ன் கேரளா நகராட்சி சட்டம் (1994-ன் 20) பிரிவு 94-ன் துணைப்பிரிவு 2-ன் படி வழங்கப்பட்ட அதிகாரங்களைப் பயன்படுத்தி 2020-ம் ஆண்டு டிசம்பர் மாதம் 8-ம் தேதி, திருவனந்தபுரம், கொல்லம், பத்தனம்திட்டை, ஆலப்புழை, இடுக்கி ஆகிய ஐந்து மாவட்டங்களில் உள்ள அனைத்து நகராட்சிகளுக்கும், 2020-ஆம் ஆண்டு டிசம்பர் மாதம் 10-ம் தேதி, கோட்டயம், எர்ணாகுளம், திருச்சூர், பாலக்காடு, வயநாடு ஆகிய ஐந்து மாவட்டங்களிலுள்ள அனைத்து நகராட்சிகளுக்கும், 2020-ஆம் ஆண்டு டிசம்பர் மாதம் 14-ம் தேதி, மலப்புரம், கோழிக்கோடு, கண்ணூர், காசர்கோடு ஆகிய நான்கு மாவட்டங்களில் கண்ணூர் மாவட்டத்திலுள்ள மட்டனூர் நகராட்சியை தவிர உள்ள அனைத்து நகராட்சிகளுக்கும் மேற்குறிப்பிட்ட சட்டம் மற்றும் அதன் கீழ் உருவாக்கப்பட்ட விதிகள் மற்றும் ஆணைகளின் நிபந்தனைகளுக்கிணங்க உறுப்பினர்களை தேர்வு செய்ய மட்டனூர் நகராட்சியை தவிர அனைத்து நகராட்சிகளுடனும் கேரளா அரசு இதனால் கேட்டுக்கொள்கிறது.

ஆளுனரின் ஆணைப்படி,

பிஷ்வநாத் எலின்ஹ,
அரசு முதன்மைச் செயலாளர்.



விளக்கம்

(இது அறிக்கையின் பகுதி அல்ல. ஆனால், அதன் பொதுவான தேவையை வெளிப்படுத்தும் நோக்கத்தை கொண்டுள்ளது)

கண்ணூர் மாவட்டத்திலுள்ள மட்டனூர் நகராட்சியின் காலவரம்பு முடிவடையாததால் மேற்குறிப்பிட்ட நகராட்சியைத் தவிர மாநிலத்திலுள்ள அனைத்து நகராட்சிகளுக்கும் 2020-ஆம் ஆண்டு டிசம்பர் மாதம் 8, 10, 14, என்னும் தேதிகளில் பொதுதேர்தல் நடத்த மாநில தேர்வாணையம் பரிந்துரை செய்துள்ளது. இந்த தேவைக்காக 1994-ன் கேரளா நகராட்சி சட்டம் (1994-ன் 20) பிரிவு 94-ன் துணைப்பிரிவு (2)-ன் படி மாநில அரசு அறிக்கை வெளியிடுகிறது.

மேற்கூறிய நோக்கத்தை நிறைவேற்றும் எண்ணத்துடன் வெளியிடப்பட்டிருப்பதே இந்த அறிக்கை.



G.O. (P) No. 68/2020/LSGD.

Dated, Thiruvananthapuram, 12th November, 2020

ಎಸ್.ಆರ್.ಒ. ನಂಬರ್ 815 /2020

27th Thulam, 1196,
21st Karthika, 1942.

ರಾಜ್ಯದ ತಿರುವನಂತಪುರಂ, ಕೊಲ್ಲಂ, ಪತ್ತನಂತಿಟ್ಟಿ, ಆಲಪ್ಪುಷ, ಇಡುಕ್ಕಿ ಎಂಬೀ ಐದು ಜಿಲ್ಲೆಗಳ ಮುನಿಸಿಪಾಲಿಟಿಗಳಿಗಿರುವ ಸಾರ್ವತ್ರಿಕ ಚುನಾವಣೆಯನ್ನು 2020 ಡಿಸೆಂಬರ್ 8ನೇ ದಿನಾಂಕದಂದೂ ಕೋಟ್ಟಿಯಂ, ಎರ್ನಾಕುಳಂ, ತ್ರಿಶೂರ್, ಪಾಲಕ್ಕಾಡ್, ವಯನಾಡ್ ಎಂಬೀ ಐದು ಜಿಲ್ಲೆಗಳ ಮುನಿಸಿಪಾಲಿಟಿಗಳಿಗಿರುವ ಸಾರ್ವತ್ರಿಕ ಚುನಾವಣೆಯನ್ನು 2020 ಡಿಸೆಂಬರ್ 10ನೇ ದಿನಾಂಕದಂದೂ ಮಲಪ್ಪುರಂ, ಕೋಯಿಕ್ಕೋಡ್, ಕಣ್ಣೂರು, ಕಾಸರಗೋಡು ಎಂಬೀ ನಾಲ್ಕು ಜಿಲ್ಲೆಗಳ, ಕಣ್ಣೂರು ಜಿಲ್ಲೆಯ ಮಟ್ಟನ್ನೂರು ಮುನಿಸಿಪಾಲಿಟಿಯನ್ನು ಹೊರತುಪಡಿಸಿ, ಎಲ್ಲಾ ಮುನಿಸಿಪಾಲಿಟಿಗಳಿಗಿರುವ ಸಾರ್ವತ್ರಿಕ ಚುನಾವಣೆಯನ್ನು 2020 ಡಿಸೆಂಬರ್ 14ನೇ ದಿನಾಂಕದಂದೂ ನಡೆಸಬೇಕೆಂದು ರಾಜ್ಯ ಚುನಾವಣಾ ಆಯೋಗವು ಶಿಫಾರಸು ಮಾಡಿರುವುದರಿಂದಲೂ;

ಈಗ, ಆದುದರಿಂದ, 1994ರ ಕೇರಳ ಮುನಿಸಿಪಾಲಿಟಿ ಅಧಿನಿಯಮ (1994ರ 20)ದ 94ನೇ ವಿಭಾಗದ (2)ನೇ ಉಪ-ವಿಭಾಗ ಪ್ರಕಾರ ನೀಡಲ್ಪಟ್ಟ ಅಧಿಕಾರಗಳನ್ನು ವಿನಿಯೋಗಿಸಿಕೊಂಡು 2020 ಡಿಸೆಂಬರ್ 8ನೇ ದಿನಾಂಕದಂದು ತಿರುವನಂತಪುರಂ, ಕೊಲ್ಲಂ, ಪತ್ತನಂತಿಟ್ಟಿ, ಆಲಪ್ಪುಷ, ಇಡುಕ್ಕಿ ಎಂಬೀ ಐದು ಜಿಲ್ಲೆಗಳ ಮುನಿಸಿಪಾಲಿಟಿಗಳಿಗೂ, 2020 ಡಿಸೆಂಬರ್ 10ನೇ ದಿನಾಂಕದಂದು ಕೋಟ್ಟಿಯಂ, ಎರ್ನಾಕುಳಂ, ತ್ರಿಶೂರ್, ಪಾಲಕ್ಕಾಡ್, ವಯನಾಡ್ ಎಂಬೀ ಐದು ಜಿಲ್ಲೆಗಳ ಮುನಿಸಿಪಾಲಿಟಿಗಳಿಗೂ, 2020 ಡಿಸೆಂಬರ್ 14ನೇ ದಿನಾಂಕದಂದೂ ಮಲಪ್ಪುರಂ, ಕೋಯಿಕ್ಕೋಡ್, ಕಣ್ಣೂರು, ಕಾಸರಗೋಡು ಎಂಬೀ ನಾಲ್ಕು ಜಿಲ್ಲೆಗಳ, ಕಣ್ಣೂರು ಜಿಲ್ಲೆಯ ಮಟ್ಟನ್ನೂರು ಮುನಿಸಿಪಾಲಿಟಿಯನ್ನು ಹೊರತುಪಡಿಸಿ, ಮುನಿಸಿಪಾಲಿಟಿಗಳಿಗೂ ಪ್ರಸ್ತುತ ಅಧಿನಿಯಮದ ಹಾಗೂ ಅದರ ಕೆಳಗೆ ಮಾಡಿದ ನಿಯಮಗಳ ಹಾಗೂ ಆದೇಶಗಳ ಉಪಬಂಧಗಳಿಗೆ ಅನುಸರಿಸಿ ಕೌನ್ಸಿಲರನ್ನು ಚುನಾಯಿಸಲು, ಮಟ್ಟನ್ನೂರು ಮುನಿಸಿಪಾಲಿಟಿಯನ್ನು ಹೊರತುಪಡಿಸಿ, ಎಲ್ಲಾ ಮುನಿಸಿಪಾಲಿಟಿಗಳೊಂದಿಗೆ ಕೇರಳ ಸರ್ಕಾರ ಈ ಮೂಲಕ ಅಗತ್ಯಪಡುವುದು.

ರಾಜ್ಯಪಾಲರ ಆಜ್ಞಾಪ್ರಕಾರ,

ಬಿಶ್ವನಾಥ್ ಸಿನ್ಹ,

ಸರ್ಕಾರೀ ಪ್ರಧಾನ ಕಾರ್ಯದರ್ಶಿ.

ವಿವರಣಾ ಟಿಪ್ಪಣಿ

(ಇದು ಅಧಿಸೂಚನೆಯ ಭಾಗವಾಗುವುದಲ್ಲ. ಆದರೆ ಅದರ ಸಾಮಾನ್ಯ ಉದ್ದೇಶವನ್ನು ಸೂಚಿಸಲು ಉದ್ದೇಶಿಸಿರುವುದಾಗಿದೆ).

ಕಣ್ಣೂರು ಜಿಲ್ಲೆಯ ಮಟ್ಟನ್ನೂರು ಮುನಿಸಿಪಾಲಿಟಿಯ ಕಾಲಾವಧಿಯು ಪೂರ್ತಿಯಾಗದಿರುವುದರಿಂದ ಪ್ರಸ್ತುತ ಮುನಿಸಿಪಾಲಿಟಿಯನ್ನು ಹೊರತುಪಡಿಸಿ ರಾಜ್ಯದ ಎಲ್ಲಾ ಮುನಿಸಿಪಾಲಿಟಿಗಳಿಗೂ 2020 ಡಿಸೆಂಬರ್ 8, 10, 14



ಎಂಜೀ ದಿನಾಂಕಗಳಲ್ಲಿ ಸಾರ್ವತ್ರಿಕ ಚುನಾವಣೆ ನಡೆಸಬೇಕೆಂದು ರಾಜ್ಯ ಚುನಾವಣಾ ಆಯೋಗವು ಶಿಫಾರಸು ಮಾಡಿದೆ. ಈ ಅಗತ್ಯಕ್ಕಾಗಿ 1994ರ ಕೇರಳ ಮುನಿಸಿಪಾಲಿಟಿ ಅಧಿನಿಯಮ (1994ರ 20)ದ 94ನೇ ವಿಭಾಗದ (2)ನೇ ಉಪ-ವಿಭಾಗ ಪ್ರಕಾರ ರಾಜ್ಯ ಸರ್ಕಾರ ಅಧಿಸೂಚನೆಯನ್ನು ಹೊರಡಿಸಲು ತೀರ್ಮಾನಿಸಿದೆ.

ಪ್ರಸ್ತುತ ಗುರಿಯನ್ನು ಈಡೇರಿಸುವುದಕ್ಕೆ ಉದ್ದೇಶಿಸಿಕೊಂಡಿರುವುದಾಗಿದೆ ಈ ಅಧಿಸೂಚನೆ.

